

Vodič za zdravlje i bezbednost, upotrebu i održavanje i postavljanje



www.whirlpool.eu/register



SRPSKI 3

SRPSKI VODIČI ZA ZDRAVLJE, BEZBEDNOST, UPOTREBU, ODRŽAVANJE I POSTAVLJENJE



HVALA VAM ŠTO STE KUPILI WHIRLPOOL PROIZVOD.

Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete.

Vaš uređaj na www.whirlpool.eu/register

Indeks

Uputstvo u vezi sa zdravljem i bezbednošću

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	5
OČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE	8
IZJAVA O USAGLAŠENOSTI	9

Uputstvo za upotrebu i održavanje

OPIS PROIZVODA	10
UREĐAJ	10
KONTROLNA TABLA	10
VRATA	11
SVETLO BUBNJA (ukoliko postoji)	11
DOSTUPNA DODATNA OPREMA	11
KAKO KORISTITI UREĐAJ	12
PRVA UPOTREBA	12
SVAKODNEVNA UPOTREBA	13
PROGRAMI	14
OPCIJE	17
FUNKCIJE	18
INDIKATORI	19
UŠTEDA ENERGIJE	20

ČIŠĆENJE & ODRŽAVANJE	21
PRAŽNJENJE REZERVOARA ZA VODU	21
ČIŠĆENJE FILTERA NA VRATIMA	22
ČIŠĆENJE DONJEG FILTERA	23
ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA	24
PROMENA SMERA OTVARANJA VRATA	25
VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA I POSTPRODAJNI SERVIS.....	27
INDIKATOR KVARA I PORUKE	29
TRANSPORT I RUKOVANJE	31
POSTPRODAJNI SERVIS	32
<i>Uputstvo za ugradnju</i>	33

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

VAŽNO JE DA SE PROČITAJU I POŠTUJU

Pre upotrebe mašine za sušenje veša, pažljivo pročitajte uputstva „Zdravlje i Bezbednost“ i „Upotreba i Nega“. Držite ovo uputstvo pri ruci za buduću upotrebu.

VAŠA BEZBEDNOST I BEZBEDNOST DRUGIH SU OD VELIKE VAŽNOSTI.

Ovaj priručnik i sama mašina za sušenje veša pružaju važna upozorenja vezana za bezbednost koja treba pročitati i kojih se treba stalno pridržavati.



Ovo je simbol bezbednosne uzbune. Ovaj simbol vas upozorava na potencijalne opasnosti, koje bi mogle da dovedu do smrti ili ozleđivanja vas ili drugih. Sve bezbednosne poruke su praćene simbolom bezbednosne uzbune ili rečju **OPASNOST** ili **UPOZORENJE**. Ove reči označavaju:

! OPASNOST

Ukazuje na opasnu situaciju koja će, ukoliko se ne izbegne, izazvati tešku povredu.

! UPOZORENJE

Ukazuje na opasnu situaciju koja bi, ukoliko se ne izbegne, mogla da izazove tešku povredu.

Sva bezbednosna upozorenja pružaju konkretne podatke o predstavljenom potencijalnom riziku i ukazuju na to kako da se smanji rizik od povrede, oštećenja i strujnog udara usled nepravilnog korišćenja mašine za sušenje veša. Pažljivo se pridržavajte sledećih uputstava. Nepridržavanje ovih uputstava može dovesti do opasnosti. Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za povrede ljudi ili životinja niti za štetu na imovini, ako se ne poštuju ovi saveti i mere opreza.

Veoma mala deca (od 0 do 3 godine) i mala deca (od 3 do 8 godina) moraju da se drže podalje od uređaja, osim u slučaju neprekidnog nadzora. Deca starija od 8 godina i lica sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez odgovarajućeg iskustva i znanja mogu da koriste ovu mašinu za sušenje veša samo ako su pod nadzorom ili ako su im pružena uputstva o bezbednoj upotrebni uređaja i ako razumeju postojeće opasnosti. Deca se ne smeju igrati mašinom za sušenje veša. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez odgovarajućeg nadzora.

Predmeti koji su zaprljani supstancama kao što su jestivo ulje, aceton, alkohol, nafta, kerozin, odstranjivači fleka, terpentin, vosak i odstranjivači

voska, treba da se Peru u vrućoj vodi sa dodatnom količinom deterdženta pre sušenja u mašini za sušenje veša. Predmeti kao što su penasta guma (lateks pena), kape za tuširanje, vodootporni materijali, predmeti ili odeća obložena gumom ili jastuci sa podlogama od penaste gume, ne treba da se suše u mašini za sušenje veša.

Izvadite sve predmete iz džepova, kao što su upaljači ili šibice.

Nemojte koristiti mašinu za sušenje veša ukoliko su za čišćenje korišćene hemikalije.

Predmeti natopljeni uljem mogu spontano da se zapale, naročito kada su izloženi izvorima toplote kao što je to slučaj u mašini za sušenje veša. Predmeti se zagrevaju, što izaziva reakciju oksidacije u ulju. Oksidacija stvara toplotu. Ukoliko toplota ne može da nestane, predmet može postati dovoljno vreo da se zapali. Gomilanje, odlaganje ili čuvanje uljem natopljenih predmeta može spričiti nestanak toplote i tako stvoriti rizik od požara.

! UPOZORENJE

Nikada nemojte zaustavljati mašinu za sušenje veša pre završetka ciklusa sušenja, osim u slučaju da odmah izvadite i prostrete sve artikle tako da se toplota rasprši.

Poslednja faza ciklusa sušenja se obavlja bez topote (faza hlađenja), kako bi se osiguralo da će veš ostati na temperaturnom nivou koji ne može dovesti do oštećenja veša.

Ukoliko želite da postavite mašinu za sušenje veša na mašinu za pranje veša, prethodno se obratite Postprodajnom servisu kako biste proverili da li je to moguće. Postavljanje mašine za sušenje veša je dozvoljeno samo ako je mašina za sušenje veša bezbedno pričvršćena na mašinu za pranje veša pomoću odgovarajućeg kompletta za slaganje.

PREDVIĐENA UPOTREBA PROIZVODA

Ova mašina za sušenje veša je konstruisana isključivo za kućnu upotrebu. Zabranjeno je koristiti mašinu za sušenje veša u profesionalne svrhe. Proizvođač odbija svaku odgovornost za neodgovarajuću upotrebu ili nepravilno podešavanje komandi.

OPREZ: Nije predviđeno da se vrši upravljanje mašinom za sušenje veša pomoću spoljnog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.

Nemojte koristiti mašinu za sušenje veša na otvorenom. Nemojte skladištiti eksplozivne ili zapaljive supstance poput sprejava i nemojte stavljati, ili koristiti benzin ili druge zapaljive materije u mašini za sušenje veša ili blizu nje: ukoliko se mašina za sušenje veša slučajno uključi, može da izbije požar.

POSTAVLJANJE

Ugradnju i popravke mora da vrši kvalifikovan tehničar,

i to u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim bezbednosnim propisima. Nemojte popravljati ili menjati delove mašine za sušenje veša ukoliko to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku. Deca ne smeju obavljati radove na ugradnji. Držite decu podalje u toku ugradnje mašine za sušenje veša. Držite ambalažu (plastične kese, polistirenske delove, itd.) van domaćaja dece, za vreme i nakon ugradnje mašine za sušenje veša.

Koristite zaštitne rukavice prilikom otpakivanja i ugradnje. Nakon otpakivanja mašine za sušenje veša, uverite se da nije došlo do oštećenja prilikom transporta. U slučaju da postoji problem, kontaktirajte prodavca ili najbliži Postprodajni servis. Mašinom za sušenje veša moraju rukovati i ugrađivati je dve osobe ili više njih. Držite decu podalje u toku ugradnje mašine za sušenje veša.

Mašina za sušenje veša mora da bude isključen iz električne mreže pre vršenja bilo kakvih montažnih radova. Pazite da mašina za sušenje veša ne ošteti kabl za napajanje tokom montaže.

Aktivirajte mašinu za sušenje veša tek nakon što je instalacioni postupak završen.

Posle ugradnje uređaja sačekajte nekoliko sati pre nego što ga pokrenete, kako bi se aklimatizovao na uslove prostorije.

Nemojte ugrađivati vašu mašinu za sušenje veša tamo gde može biti izložena ekstremnim uslovima kao što su: slaba ventilacija, visoke temperature ili ispod 5 °C ili iznad 35 °C.

Mašina za sušenje veša se ne sme postavljati iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od mašine za sušenje veša, tako da je potpuno otvaranje vrata mašine za sušenje veša ograničeno.

Mašina za sušenje veša se mora postaviti sa zadnjom stranom prema zidu, kako bi se izbegle povrede dodirivanjem zadnje ploče, koja može postati vrela prilikom procesa sušenja.

Nemojte ugrađivati mašinu za sušenje veša u prostorijama sa slabom ventilacijom. Ukoliko želite da je ugradite u malim ostavama, toaletu, kupatilu ili slično, obezbedite dobru ventilaciju (otvorena vrata, ventilaciona rešetka ili otvor veći od 500 cm²).

Prilikom ugradnje mašine za sušenje veša, pobrinite se da četiri nožice budu stabilne i čvrsto na podu, podešavajući ih po potrebi, i pomoću libele proverite da li je mašina za sušenje veša savršeno nivelisana.

Ukoliko je to moguće koristite crevo da odvodite vodu direktno u kućni kanalizacioni sistem. Na taj način nećete morati da praznите posudu za vodu na kraju svakog ciklusa sušenja, jer se voda od kondenzacije može direktno ispušтati.

Vodite računa da ne postavljate mašinu za sušenje veša na debelom tepihu.

Ukoliko, usled nedostatka prostora, mašina za sušenje veša mora da se instalira direktno

pored šporeta na gas ili ugalj, toplotno izolaciona ploča (85 x 57 cm) se mora postaviti između i strana ploče koja je okrenuta prema šporetu se mora pokriti aluminijumskom folijom.

Mašina za sušenje veša nije konstruisana za ugradnu instalaciju.

Mašina za sušenje veša se može montirati ispod radne ploče, pod uslovom da je obezbeđena adekvatna ventilacija maštine za sušenje veša. Montirajte ventilacionu rešetku (minimalno 45 cm x 8 cm), u zadnjem delu radne ploče ispod koje je postavljena mašina za sušenje veša.

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

Proverite da li napon naveden na pločici sa tehničkim podacima odgovara naponu u vašem domaćinstvu.

Da bi postavljanje uređaja bilo u skladu sa trenutnim bezbednosnim propisima, potreban je višepolni prekidač sa minimalnim kontaktnim razmakom od 3 mm.

Propisi zahtevaju da mašina za sušenje veša bude uzemljena.

Za maštine za sušenje veša koje su opremljene utikačem, koji ne odgovara vašoj utičnici, kontaktirajte kvalifikovanog tehničara.

Nemojte koristiti produžne kablove, višestruke utičnice ili adapttere. Nemojte povezivati mašinu za sušenje veša na utičnicu kojom se može rukovati na daljinu.

Kabl za napajanje mora da bude dovoljno dug za priključenje maštine za sušenje veša na

električnu mrežu, nakon što se stavi u svoje kućište. Nemojte vući kabl za napajanje. Ukoliko je kabl za napajanje oštećen, mora biti zamenjen identičnim. Kabl za napajanje mora da zameni samo kvalifikovan tehničar u skladu sa uputstvima proizvođača i važećim bezbednosnim propisima. Obratite se ovlašćenom servisu.

Nemojte rukovati ovom mašinom za sušenje veša ako joj je oštećen mrežni kabl ili utikač, ako ne radi kako treba, ili ako je bila oštećena ili ispuštena na tlo. Nemojte da potapate mrežni kabl za napajanje ili utikač u vodu. Držite kabl dalje od vrelih površina.

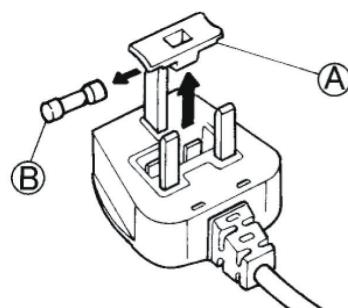
Nakon ugradnje električni delovi ne smeju da budu dostupni korisniku.

Nemojte dodirivati mašinu za sušenje veša vlažnim delovima tela ili je koristiti bez obuće.

ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK SAMO ZA VELIKU BRITANIJU I IRSKU

Zamena osigurača.

Ukoliko se na kablu za napajanje ove maštine za sušenje veša nalazi osigurač BS 1363A od 13 A, da biste zamenili osigurač u tom tipu utikača upotrebite osigurač odobren od strane A.S.T.A. u skladu sa standardom BS 1362 i uradite sledeće:



1. Uklonite poklopac osigurača (A) i osigurač (B).
2. Stavite rezervni osigurač od 13 A na poklopac.
3. Montirajte sve zajedno na utikač.

Važno:

Poklopac sa osiguračem mora se posle zamene osigurača ponovo montirati na utikač, a ukoliko se poklopac izgubi, utikač ne sme da se koristi dok se na njega ne montira odgovarajući poklopac. Odgovarajući poklopac prepoznaćete po obojenom ulošku ili boji navedenoj na dnu utikača.

Rezervne poklopce možete da kupite u lokalnoj prodavnici električne opreme.

Samo za Republiku Irsku

Najčešće važe informacije koje se daju za Veliku Britaniju, ali se koristi i treći tip utikača i utičnice – sa 2 pina i uzemljenjem sa strane.

Utičnica/utikač (važi za obe zemlje)

Ako isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se ovlašćenom servisu za dalje informacije. Nemojte pokušavati da sami promenite utikač. Ovaj postupak mora da izvrši kvalifikovani serviser u skladu sa uputstvima proizvođača i trenutnim standardnim propisima u oblasti bezbednosti.

PRAVILNA UPOTREBA

Nemojte prelaziti maksimalno dozvoljeno punjenje. Proverite maksimalno dozvoljeno punjenje u programskoj tabeli.

Nemojte sušiti neoprane predmete u mašini za sušenje veša.

Nemojte presušivati veš.

Vodite računa da se ostaci tkanina ili prašina ne skupljaju u okolini mašine za sušenje veša.

Omekšivači za tkanine, ili slični proizvodi, treba da se koriste onako kako je naznačeno na uputstvima omešivača za tkanine.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Mašina za sušenje veša mora da bude isključena iz električne mreže pre vršenja bilo kakvih radova na čišćenju ili održavanju.

Nikad nemojte koristiti opremu za čišćenje parom.

OČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

Za modele mašine za sušenje veša sa tehnologijom topotne pumpe:

Ova mašina za sušenje veša sadrži fluorisani gas koji doprinosi efektu staklene bašte (R134a). Kolo koje sadrži ovaj gas je hermetički zaptiveno. Električna razvodna oprema ima proverenu stopu curenja manju od 0,1% godišnje.

ODLAGANJE AMBALAŽE

Materijal za pakovanje je moguće 100% reciklirati i označen je reciklažnim simbolom:



Zato različite delove ambalaže treba odgovorno odložiti i u potpunosti u skladu sa propisima lokalnih vlasti o odlaganju otpada.

ODLAGANJE KUĆNIH UREĐAJA

Prilikom odlaganja mašine za sušenje veša, učinite je neupotrebljivom tako što ćete odseći kabl za napajanje i ukloniti vrata i police (ukoliko postoje) tako da se deca ne mogu jednostavno popeti unutra i ostati zarobljeni.

Ova mašina za sušenje veša je proizvedena od materijala koji se mogu reciklirati



ili ponovo iskoristiti. Odložite ga u skladu sa lokalnim propisima o odlaganju otpada.

Za više informacija o tretmanu, ponovnom iskorишćavanju i reciklaži kućnih električnih uređaja obratite se nadležnom lokalnom organu vlasti, službi za sakupljanje komunalnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili mašinu za sušenje veša.

Ova mašina za sušenje veša je obeležena u skladu sa evropskom direktivom 2012/19/EU, o odlaganju električne i elektronske opreme (WEEE). Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda doprinećete izbegavanju mogućih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi koje bi inače mogle da budu prouzrokovane nepravilnim rukovanjem ovim proizvodom kao otpadom.

Ovaj simbol



na proizvodu ili pratećoj dokumentaciji ukazuje na to da sa njim ne treba postupati kao sa komunalnim otpadom, već ga treba predati odgovarajućem centru za sakupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

Uvek sušite sa punim punjenjem, u zavisnosti od vrste veša i programa/vremena sušenja. Za detaljnije informacije, pogledajte programsku tabelu.

Po želji koristite maksimalnu brzinu centrifuge koju dozvoljava vaša mašina za pranje veša, jer mehaničko

ispuštanje vode zahteva manje energije. Uštedećete novac i energiju prilikom vršenja ciklusa sušenja.

Uvek odaberite pravi program/vreme sušenja za punjenje u cilju dobijanja željenih rezultata sušenja.

Odaberite opciju 'Nežno' samo u slučaju sušenja malih punjenja.

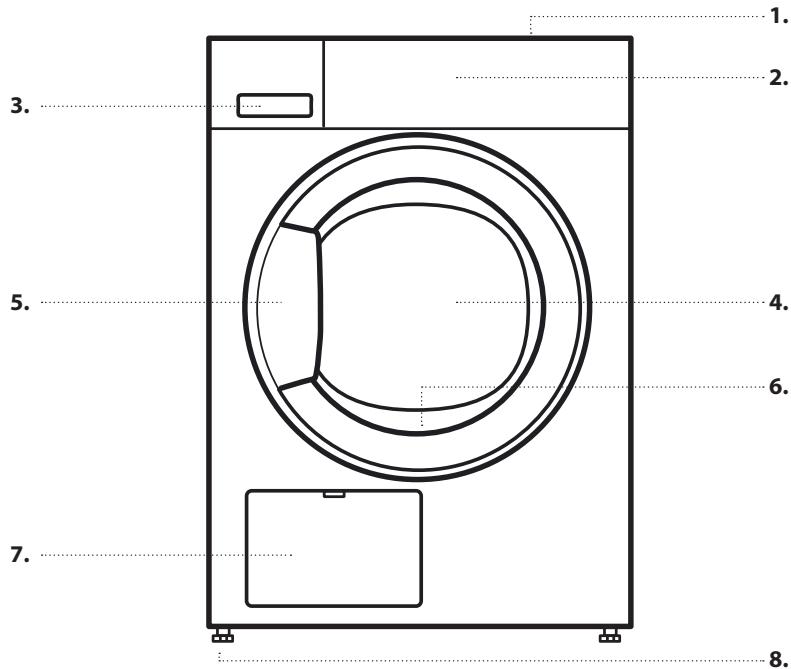
Prilikom sušenja pamuka, na primer, sušite punjenja Suho za peglanje i Suvo za ormara zajedno. Počnite sa Suvo za peglanje podešavanjem programa/vremena sušenja, izvadite veš koji treba da se pegla na kraju tog ciklusa i osušite preostalo punjenje na podešavanju Suvo za ormara.

IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Ovaj uređaj je konstruisan, izrađen i stavljen u promet u skladu sa zahtevima evropskih direktiva:
LVD 2014/35/EU,
EMC 2014/30/EU i
RoHS 2011/65/EU.

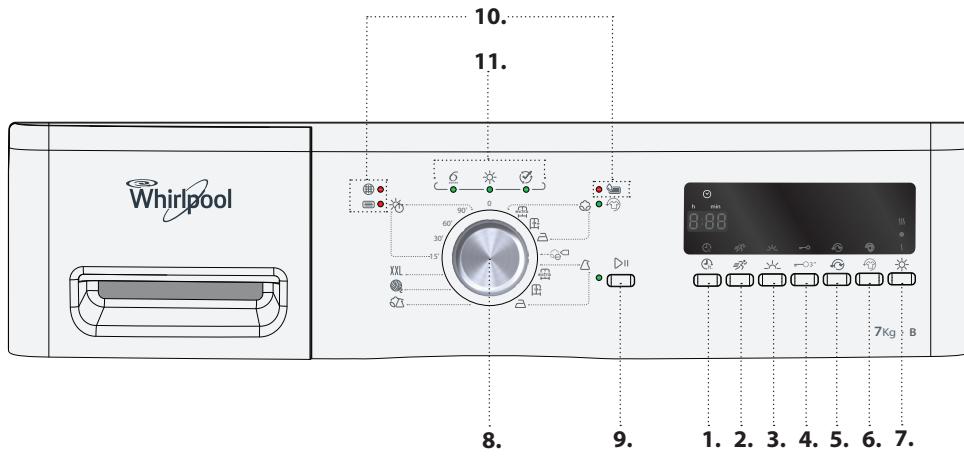
OPIS PROIZVODA

UREĐAJ



1. Radna ploča
2. Kontrolna tabla
3. Rezervoar za vodu
4. Vrata
5. Ručka vrata
6. Filter na vratima (iza vrata)
7. Kondenzator (= donji filter; iza poklopca)
8. Podesive nožice (4)

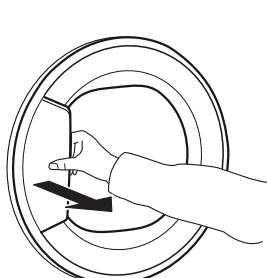
KONTROLNA TABLA



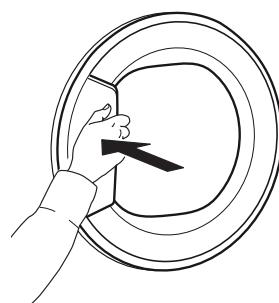
1. Funkcija Odloženi start
2. Opcija Brzo sušenje
3. Opcija Nežno sušenje
4. Blokada tastera
5. Opcija Promena smera bubenja
6. Opcija Protiv gužvanja
7. Opcija Završno sušenje
8. Birač programa
9. Dugme za start/pauzu
10. Indikatori kvara
11. Indikator redosleda programa

VRATA

Da biste otvorili vrata, povucite ručku.



Da biste zatvorili vrata, uhvatite ručku i gurnite tako da možete da čujete zvuk zatvaranja.



Ukoliko prekinete tekući program otvaranjem vrata, program će se poništiti ukoliko se vrata mašine za sušenje veša ne zatvore opet u roku od jednog minuta.

SVETLO BUBNJA (ukoliko postoji)

- Tokom odabira programa: svetlo se uključuje za ubacivanje veša
- Nakon započinjanja programa: svetlo se lagano postepeno isključuje i uključuje dok se detektuje punjenje veša.
- Nakon završetka programa, kada otvorite vrata, svetlo se uključuje na određeno vreme za vađenje veša. Zatim se isključuje radi uštede el. energije; dodirnite bilo koje dugme da ga ponovo uključite.

DOSTUPNA DODATNA OPREMA

Kontaktirajte naš postprodajni servis da biste proverili da li je sledeća dodatna oprema dostupna za vaš model mašine za sušenje veša.

POLICA SETA ZA SLAGANJE

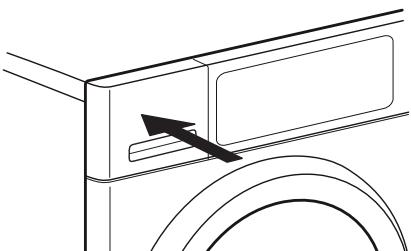
pomoću koje mašina za sušenje veša može da se pričvrsti na mašinu za pranje veša radi uštede prostora i lakšeg ubacivanja i vađenja veša iz mašine za sušenje u višem položaju.

KAKO KORISTITI UREĐAJ

PRVA UPOTREBA

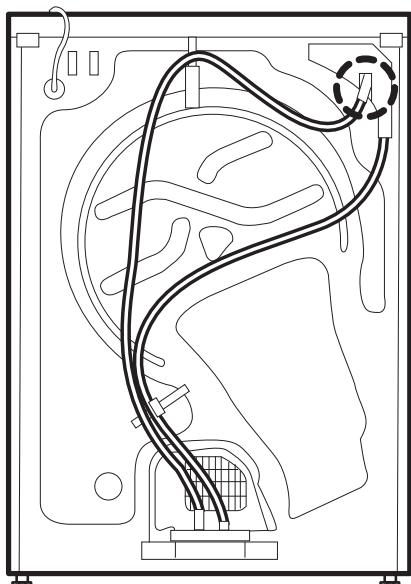
1. PROVERITE REZERVOAR ZA VODU

Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen



2. PROVERITE ODVODNO CREVO I REZERVOAR ZA VODU

Proverite da li je odvodno crevo na poleđini mašine za sušenje veša dobro pričvršćeno, bilo na rezervoar za vodu mašine za sušenje veša (videti sliku), ili na vaš kućni kanalizacioni sistem (videti Uputstvo za ugradnju).



SVAKODNEVNA UPOTREBA

! UPOZORENJE

Uverite se da u vešu nisu ostali upaljači ili šibice.

Proverite da veš nije natopljen zapaljivim tečnostima.

1. UBACITE VEŠ

Poštujte uputstvo sa etikete za održavanje vašeg veša; uverite se da se može tretirati u mašini za sušenje veša.

Etičete za održavanje koje se odnose na sušenje veša

Tačkice ukazuju na temperaturu za sušenje veša.

Normalna temperatura

Smanjena temperatura

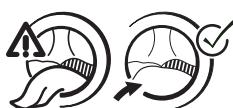
Nemojte sušiti u mašini za sušenje

Otvorite vrata i ubacite veš. Pridržavajte se maksimalne količine punjenja date u odeljku Programi.



2. ZATVORITE VRATA

Uverite se da se veš nije zaglavio između stakla vrata i filtera na vratima.

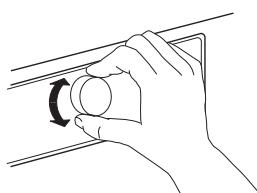


Zatvorite vrata tako da možete da čujete zvuk zatvaranja.

3. PODESITE ŽELJENI PROGRAM

Okrenite prekidač da biste odabrali željeni program.

Trajanje podrazumevanog programa se pojavljuje na displeju.



Pronađite više informacija o programima u odeljku **PROGRAMI**.

Odaberite opcije, ukoliko je to potrebno

Ukoliko želite da odaberete dodatne opcije, pritisnite odgovarajuće dugme i simbol na displeju će zasvetleti.

Za detaljnije informacije pogledajte odeljak **OPCIJE, FUNKCIJE I INDIKATORI**.

4. POKRENITE PROGRAM

Pritisnite Start/Pauza dugme; indikator koji se nalazi pored dugmeta će zasvetleti. Proces sušenja započinje.

Preostalo vreme trajanja programa se pojavljuje na displeju. Trajanje se može ponovo preračunati i prilagoditi u toku programa. U toku takvih faza, na displeju se pojavljuje animacija.

5. PROMENITE POSTAVKE TEKUĆEG PROGRAMA, UKOLIKO JE TO POTREBNO

Da biste promenili postavke tekućeg programa ili odloženog starta:

- pritisnite Start/Pauzu da biste pauzirali tekući program
- promenite vaše postavke
- ponovo pritisnite Start/Pauzu da biste nastavili program.

6. RESETUJTE TEKUĆI PROGRAM, UKOLIKO JE TO POTREBNO

Okrenite selektor programa na Off/O.

! UPOZORENJE

Istog trenutka otvorite vrata i izvadite veš, kako bi eventualna toplota u vešu mogla da se raširi.

7. ISKLJUČITE MAŠINU ZA SUŠENJE VEŠA NAKON ZAVRŠETKA PROGRAMA

Po završetku programa, „End“ se pojavljuje na displeju. Okrenite selektor programa na Off/O kako biste isključili mašinu za sušenje veša. Otvorite vrata i izvadite vaš veš.



Ukoliko ne isključite mašinu za sušenje veša odmah po završetku programa, bubanj mašine će nastaviti da se povremeno okreće sledećih 10 minuta kako bi se smanjilo gužvanje veša. Mašina za sušenje veša će se posle otprilike 15 minuta automatski isključiti radi uštede električne energije.

8. ISPRAZNITE REZERVOAR ZA VODU / OČISTITE FILTER NA VRATIMA / OČISTITE DONJI FILTER

Ispraznite

- rezervoar za vodu nakon svakog programa
- filter na vratima nakon svakog programa

Očistite donji filter jednom u dva meseca.

Pogledajte odeljak **ČUVANJE I ODRŽAVANJE**

PROGRAMI

Tačkice ukazuju na temperaturu za sušenje veša.

Normalna temperatura

Smanjena temperatura

Nemojte sušiti u mašini za sušenje

PROGRAM	Tip sušenja i preporuke	Etikete za održavanje	Propisi
PAMUK 	Za sušenje pamučnog veša. Ekstremno suvo (maksimalni nivo suvoće)		MAKS. KAPACITET (KG): maks. PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 2:05 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Brzo, Nežno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje
	Suvo za ormar (dovoljno suvo da bude stavljen u ormar nakon ciklusa sušenja)		MAKS. KAPACITET (KG): maks. PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 1:45 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Brzo, Nežno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje

PROGRAM	Tip sušenja i preporuke	Etikete za održavanje	Propisi
	<p> Suvo za peglanje (pogodno za peglanje nakon ciklusa sušenja, te stoga i dalje blago vlažno)</p>		MAKS. KAPACITET (KG): maks. PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 1:25 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Brzo, Nežno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje
EKO PAMUK 	<p>Standardni program za pamuk, pogodan za normalno vlažan pamučni veš.</p> <p>Najefikasniji program u pogledu potrošnje električne energije za sušenje pamučnog veša. Vrednosti na energetskoj oznaci se zasnivaju na ovom programu.</p>		MAKS. KAPACITET (KG): maks. PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 1:35 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Brzo, Nežno, Protiv gužvanja, Završno sušenje
SINTETIKA 	<p>Za sušenje veša sačinjenog od sintetičkih vlakana.</p> <p> Ekstremno suvo (maksimalni nivo suvoće)</p>		MAKS. KAPACITET (KG): 3,5 PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 0:55 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Nježno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje
	<p> Suvo za ormar (dovoljno suvo da bude stavljeno u ormar nakon ciklusa sušenja)</p>		MAKS. KAPACITET (KG): 3,5 PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 0:50 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Nježno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje
	<p> Suvo za peglanje (pogodno za peglanje nakon ciklusa sušenja, te stoga i dalje blago vlažno)</p>		MAKS. KAPACITET (KG): 3,5 PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 0:45 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Nježno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje

PROGRAM	Tip sušenja i preporuke	Etikete za održavanje	Propisi
MEŠOVITO 	Za sušenje mešovitog veša sačinjenog od pamuka, lana, sintetičkih vlakana i njihovih mešavina.		MAKS. KAPACITET (KG): 3,0 PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 1:10 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Nježno, Promena smera bubnja, Protiv gužvanja, Završno sušenje
WOOL FINISH 	Za dovršavanje postupka sušenja vazduhom vunenih tkanina. Vunene tkanine postaju vazdušaste i mekane.		MAKS. KAPACITET (KG): 1,0 PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 0:06 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: ---
KRUPNIJI KOMADI VEŠA 	Za sušenje krupnijih komada veša, kao što su prostirke za kupatilo, čebad, itd.		MAKS. KAPACITET (KG): 3,0 PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 1:15 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Promena smera bubnja, Protiv gužvanja
VРЕМЕ SUШЕЊА 	Vremenski ograničen program sušenja. Odaberite trajanje programa pomoću opcije Vreme sušenja. Za sve tkanine pogodne za sušenje u mašini za sušenje veša. Pogodno za dodavanje dopunske kratke faze sušenja po završetku programa.		MAKS. KAPACITET (KG): maks. PODRAZUMEVANO TRAJANJE PROGRAMA (H): 0:15-1:30 OPCIJE NA RASPOLAGANJU: Protiv gužvanja

maks = maksimalni kapacitet mašine za sušenje veša

Trajanja programa navedena u tabeli predstavljaju podrazumevane vrednosti. Trajanje programa zavisi prvenstveno od stepena vlažnosti veša i od količine veša u mašini. Iz tog razloga, pravo trajanje programa može da odstupi od navedenih vrednosti.

OPCIJE

OPCIJE KOJE SE MOGU DIREKTNO ODABRATI PRITISKOM NA ODGOVARAJUĆE DUGME

Pogledajte odeljak sa programskom tabelom da biste proverili koje opcije su raspoložive za odabране programe.

BRZO



Omogućava brže pranje skraćivanjem trajanja programa.

NEŽNO PRANJE



Omogućava nežniji tretman veša smanjivanjem temperature sušenja.

PROMENA SMERA BUBNJA



Smanjuje gužvanje zahvaljujući većem broju ciklusa promene smera bubnja tokom programa.

PROTIV GUŽVANJA



Pomaže u sprečavanju gužvanja veša ukoliko ne možete da ga izvadite ubrzo nakon završetka programa. Mašina za sušenje veša počinje da okreće veš periodično nekoliko minuta po završetku programa.

Ovo okretanje će trajati približno 12 sati nakon završetka programa pranja. Možete ga zaustaviti bilo kad, tako što ćete isključiti mašinu za sušenje veša pomoću dugmeta za Uklj./Isklj.

ZAVRŠNO SUŠENJE



Omogućava male razlike u nivou suvoće na kraju programa tako što produžava ili skraćuje vreme trajanja programa.

☰ malo suvlje

● standardno suvo

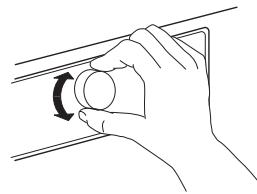
☰ malo vlažnije

OPCIJE BRZO I NEŽNO SE NE MOGU KOMBINOVATI

FUNKCIJE

PREKIDAČ

Omogućava podešavanje programa: okrećite ga sve dok indikator ne bude pokazivao na željeni program. **Položaj „0“ isključuje mašinu za sušenje veša** i otkazuje tekući program.



! UPOZORENJE

Nakon otkazivanja tekućeg programa, brzo izvadite sav veš i prostrite ga kako bi se ohladio.

START/PAUZA



Za pokretanje programa, nakon što ste završili sa podešavanjima

Za pauziranje tekućeg programa

Za nastavak pauziranog programa

BLOKADA TASTERA



Za zaključavanje dugmadi i prekidača na kontrolnoj tabli radi sprečavanja neželjenog rukovanja.

Za zaključavanje dugmadi i prekidača:

- Morate izabrati program.
- Pritisnite i držite *dugme Blokada tastera* sve dok simbol ključa ne zasvetli na displeju. Prekidač i tasteri su sada zaključani.
Kada je blokada tastera aktivirana, jedina funkcija koja radi jeste isključivanje mašine za sušenje veša

okretanjem selektora programa na Off/O poziciju.

Ukoliko ponovo uključite mašinu za sušenje veša tako što ćete odabrat program, blokada tastera ostaje aktivna dok je ne otključate.

Kako biste otključali dugmad i prekidač:

- Pritisnite i držite *dugme Blokada tastera* sve dok simbol ključa ne nestane sa displeja.

ODLOŽENI START



Pomera početak vašeg programa za kasnije.

Izaberite odlaganje i do 12 sata.

- Odaberite program i opcije.
- Pritisnite *dugme Odloženi start* sve dok se na displeju ne pojavi željeno vreme odlaganja.
- Pritisnite *Start / Pauza* - displej prikazuje odbrojavanje odlaganja do početka programa. Simbol za odloženi start počeće da treperi na displeju, a *Start / Pauza* dugme počinje da svetli.

Može se čuti zvuk aktivacije pumpe.

- Po isteku odlaganja, mašina za sušenje veša se automatski pokreće. Po pokretanju programa, displej pokazuje preostalo vreme trajanja programa.

Za otkazivanje *Odloženog starta*

- Okrenite selektor programa na poziciju Off/O, ili na neki drugi program.

INDIKATORI

INDIKATORI KVARA



Rezervoar za vodu
(=> ispraznите rezervoar za vodu)



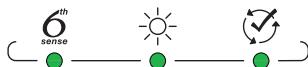
Donji filter
(=> očistite donji filter).



Filter na vratima
(=> očistite filter na vratima)

U slučaju bilo kakvog kvara,
pogledajte odeljak **REŠAVANJE
PROBLEMA**

INDIKATOR REDOSLEDA PROGRAMA



Prikazuje fazu tekućeg programa
(procena / proces sušenja / kraj
programa).

PROTIV GUŽVANJA



Ukazuje na to da je mašina za sušenje
veša u fazi okretanja nakon završetka
programa, kako bi se sprečilo
gužvanje veša (pogledajte odeljke

SVAKODNEVNA UPOTREBA / 7., kao
i OPCIJE, FUNKCIJE I INDIKATORI /
Protiv gužvanja).

UŠTEDA ENERGIJE

FUNKCIJA AUTOMATSKOG ISKLJUČIVANJA

Mašina za sušenje veša dizajnirana je tako da čuva energiju. Po završetku programa, ona se automatski isključuje nakon otprilike 15 minuta.

SAVETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Da biste smanjili vreme sušenja, pobrinite se da se veš okreće sa maksimalnom mogućom brzinom centrifuge programa pranja. Ovo smanjuje procenat vlažnosti u vešu.
- Poželjno bi bilo da sušite punu mašinu veša, kao što je navedeno u Tabeli programa. Ovo optimizuje relativnu potrošnju električne energije.
- Nemojte previše da osušite veš.
- Očistite filter na vratima nakon svakog ciklusa sušenja.
- Očistite donji filter jednom u dva meseca.
- Optimalna ambijentalna temperatura za mašinu za sušenje veša je između 15 i 20 °C. U slučaju više temperature, provetrite sobu.
- Koristite opciju *Nežnog pranja* samo sa malim punjenjem veša.
- Kada sušite pamučni ili sintetički veš, stavite *Suvo za peglanje* i *Suvo za ormari* punjenje zajedno. Započnite program nivoom suvoće *Suvo za peglanje*. Po završetku programa, izvadite veš za peglanje. Dovršite proces sušenja za preostalo punjenje nivoom suvoće *Suvo za ormari*.

ČIŠĆENJE & ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE

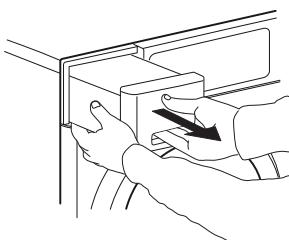
Nemojte koristiti zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za sušenje veša.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu.

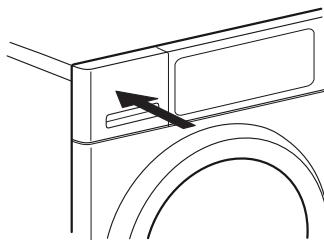
PRAŽNJENJE REZERVOARA ZA VODU

Ispraznjite rezervoar za vodu nakon svakog programa, ukoliko odvodno crevo nije povezano sa vašim kanalizacionim sistemom (videti UPUTSTVO ZA UGRADNJU).

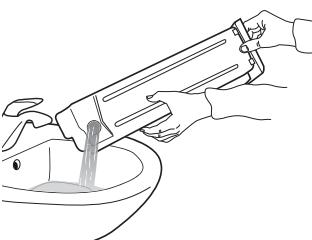
1. Držite ručku i pažljivo izvucite rezervoar za vodu. Držite pun rezervoar za vodu sa obe ruke.



3. Ubacite rezervoar za vodu gurajući ga nazad na njegovo mesto. Vodite računa da bude pravilno postavljen u kućište.



2. Ispraznjite vodu.

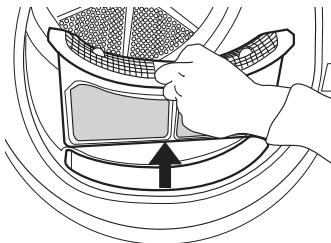


ČIŠĆENJE FILTERA NA VRATIMA

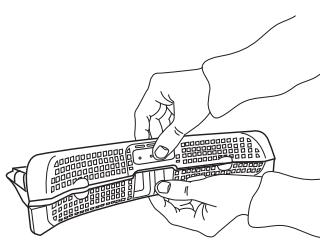
Očistite filter na vratima nakon svakog ciklusa sušenja.

Proverite da li je veš izvađen. Otvorite vrata.

- Izvadite filter na vratima vukući ga prema gore.

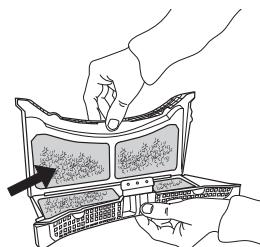


- Pritisnite dugme da biste otvorili filter na vratima.

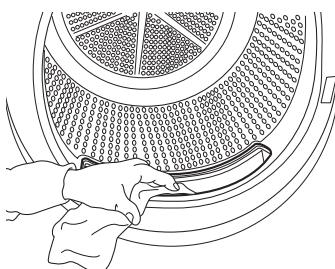


- Pažljivo uklonite rukom sve ostatke od tkanine sa ekrana.

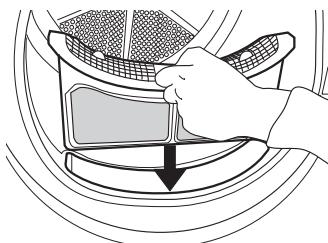
Ukoliko je potrebno, ekran se može oprati i pod mlazom vode, uz korišćenje meke četke.



- Očistite kućište filtera mekom krpom ili pažljivo usisivačem.



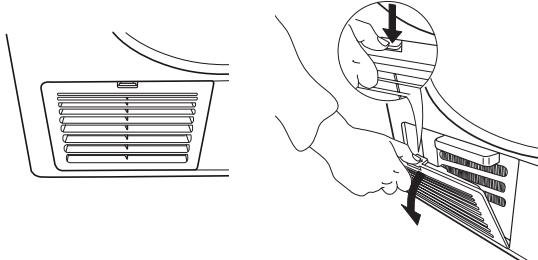
- Zatvorite filter i ponovo ga ubacite u pravom smeru, tako da potpuno ulegne u kućište filtera.



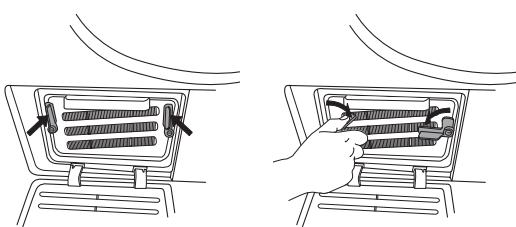
ČIŠĆENJE DONJEG FILTERA

Očistite donji filter jednom u dva meseca.

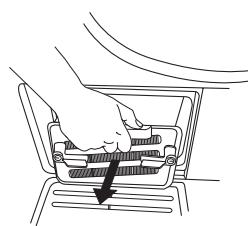
- Pažljivo pritisnite traku nadole da biste otvorili donji poklopac.



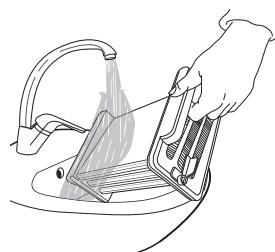
- Okrenite poluge na levoj i desnoj strani donjeg filtera tako da dođu u horizontalni položaj.



- Uhvatite donji filter za ručku i izvucite ga.



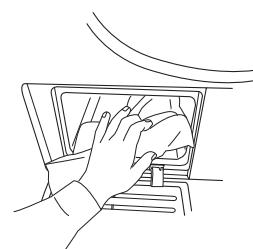
- Očistite donji filter pod mlazom vode; uklonite prljavštinu i ostatke tkanine.



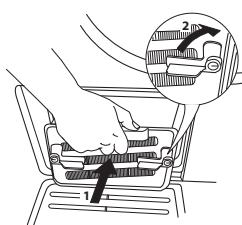
- Brišite donji filter dok se ne osuši i dok se ne uklone sve kapljice.



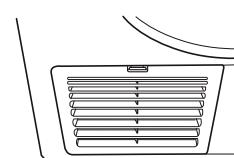
- Očistite kućište filtera mekanom krpom ili pažljivo usisivačem.



- Gurnite donji filter nazad u pregradu za filter; uverite se da dobro naleže. Okrenite obe poluge (desnu i levu) nazad u vertikalni položaj da biste zabravili donji filter.



- Na kraju ponovo zatvorite donji poklopac.



ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA SUŠENJE VEŠA

Koristite meku vlažnu krpu za čišćenje spoljnih delova mašine za sušenje veša.

Nemojte koristiti opštenamenska ili sredstva za čišćenje stakla, prašak za ribanje ili slično za čišćenje kontrolne table – ove supstance mogu oštetiti površine.

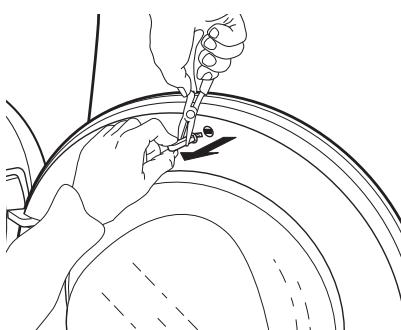
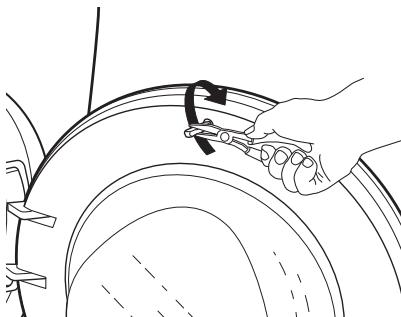


PROMENA SMERA OTVARANJA VRATA

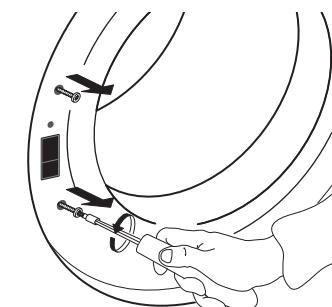
Ukoliko je potrebno, može se promeniti smer otvaranja vrata na mašini za sušenje veša. Koristite klešta i krstasti odvijač za ovaj postupak.

Za skidanje i ponovno postavljanje vrata, preporučujemo da vam pomogne još jedna osoba. Proverite da li je mašina isključena iz struje. Otvorite vrata maštine.

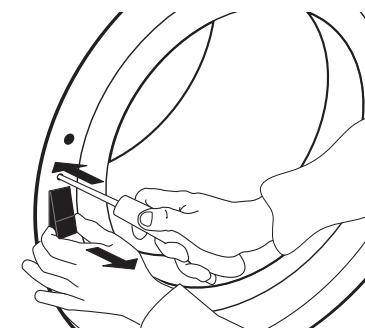
- 1.** Koriste klešta za okretanje kontaktora unutar vrata na desnu stranu za 90° i njegovo izvlačenje.



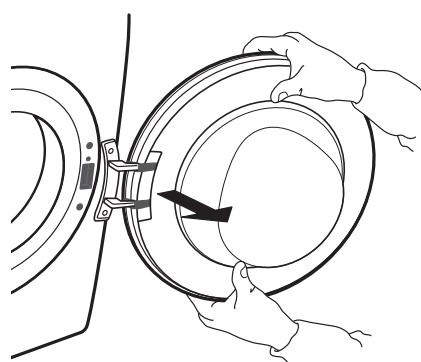
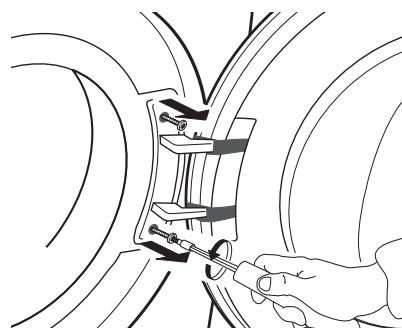
- 2.** Odvrnite dva zavrtinja iznad i ispod sistema za zaključavanje vrata.



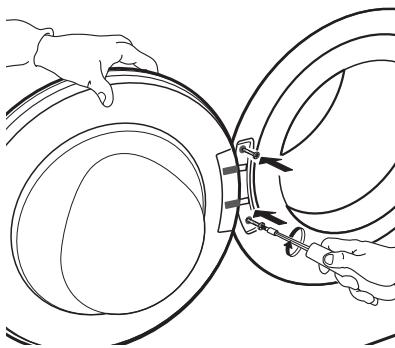
- 3.** Pritisnите mali prekidač iznad brave malim odvijačem. U isto vreme podignite bravu nagore i povucite je prstom ka sebi.



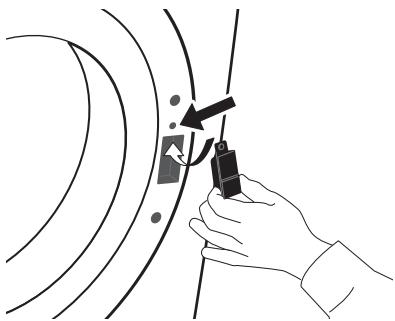
- 4.** Uklonite dva zavrtinja na šarkama vrata i skinite vrata.



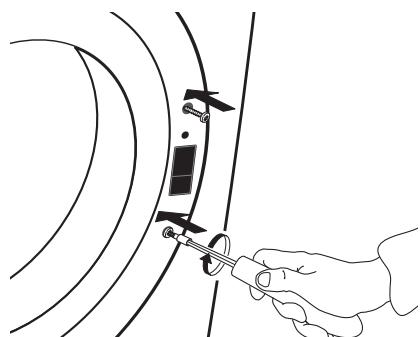
5. Fiksirajte vrata na levoj strani okretanjem dva zavrtnja. Vodite računa o tome da ih pritegnete vertikalno, kako biste izbegli da se zaptivka na vratima otkine.



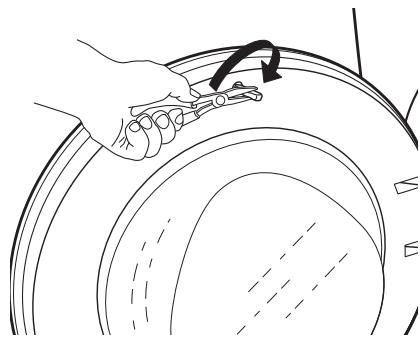
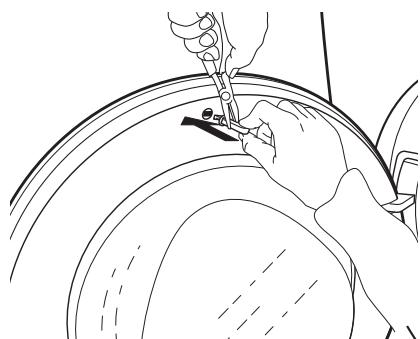
6. Postavite bravu na desnu stranu otvora vrata. Pritisnite je potpuno u otvor i potisnite lagano nadole, dok mali prekidač brave ne upadne u ležište.



7. Fiksirajte dva zavrtnja iznad i ispod sistema za zatvaranje vrata.



8. Ubacite kontaktom na vrhu u vrata. Okrenite kontaktor kleštima za 90° nadesno kako biste ga zaključali.



VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA I POSTPRODAJNI SERVIS

Vaša mašina za sušenje veša je opremljena različitim automatskim bezbednosnim funkcijama. Ovo omogućava blagovremeno prepoznavanje kvara tako da sistem može da reaguje na adekvatan način. Ovi kvarovi su najčešće toliko sitni da se mogu otkloniti u nekoliko minuta.

<i>Problem</i>	<i>Mogući uzrok</i>	<i>Rešenje</i>
SUŠENJE TRAJE PREDUGO VEŠ NIJE DOVOLJNO SUV	<p>Odabrani program nije optimalan za tip veša</p> <p>Zapušen filter na vratima ili donji filter</p> <p>Veš previše mokar</p> <p>Ambijentalna temperatura je previsoka</p> <p>Izabrana je opcija „Nežno sušenje“</p>	<ul style="list-style-type: none"> Odaberite program koji najbolje odgovara tipu veša; videti odeljak PROGRAMI Očistite filtere u skladu sa instrukcijama datim u odeljku ČUVANJE I ODRŽAVANJE Pobrinite se da se veš okreće maksimalnom mogućom brzinom centrifuge pre sušenja. Ukoliko se veš okreće brzinom okretanja nižom od 800 rpm, rezervoar za vodu se može napuniti u toku programa sušenja. Idealna ambijentalna temperatura je između 15 i 20 °C. U slučaju da je ambijentalna temperatura viša, provetrite sobu. Opciju „Nežno sušenje“ treba izabrati samo prilikom sušenja male količine veša

<p>MAŠINA ZA SUŠENJE VEŠA NEĆE DA POČNE SA RADOM, IAKO STE PRITISNULI DUGME START/PAUZA</p>	<p>Vrata nisu propisno zatvorena</p> <p>Blokada tastera je aktivna</p> <p>Utikač, nestanak struje, osigurač</p>	<ul style="list-style-type: none"> Gurnite vrata kako biste ih zatvorili dok ne čujete zvuk zatvaranja Pritisnite i držite dugme sa simbolom ključa dok se na displeju ne prikaže da su tasteri otključani. Utikač nije u utičnici ili gubi kontakt. Došlo je do nestanka struje. Osigurač je pregoreo. Pokušajte da uključite neki drugi uređaj u tu utičnicu.
<p>ISPOD MAŠINE ZA SUŠENJE SE NALAZE KAPI VODE</p>	<p>Donji filter nije pravilno namešten</p> <p>Ostaci od tkanine su ostali u donjem filteru ili na zaptivki vrata</p> <p>Rezervoar za vodu nije pravilno postavljen</p> <p>Sistem direktnog odvoda ne funkcioniše ispravno</p> <p>Mašina za sušenje veša ne stoji ravno</p>	<ul style="list-style-type: none"> Proverite položaj donjeg filtera i pobrinite se da je pravilno postavljen u kućištu filtera. Uklonite ostatke od tkanine sa gumenih zaptivki na donjem filteru i sa zaptivke vrata. Gurnite rezervoar za vodu tako da budete sigurni da je dobro postavljen u ležištu rezervoara. Proverite sistem odvoda i pobrinite se da voda može da otiče. Proverite nivo mašine za sušenje veša na gornjoj površini pomoću libele; ukoliko je potrebno, podešite nožice mašine. (videti UPUTSTVO ZA UGRADNJU).

INDIKATOR KVARA I PORUKE

Pobrinite se da

- Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog programa
- Očistite filter na vratima nakon svakog programa
- Očistite donji filter jednom u dva meseca

<i>Indikator kvara</i>	<i>Mogući uzrok</i>	<i>Rešenje</i>
Svetli indikator „Prazan rezervoar za vodu“ 	Rezervoar za vodu može biti <ul style="list-style-type: none"> • pun vode • nepravilno postavljen 	<ul style="list-style-type: none"> • Ispraznjite rezervoar za vodu; vodite računa da ga nakon toga pravilno namestite. • Gurnite rezervoar za vodu tako da budete sigurni da je dobro postavljen u ležištu rezervoara.
Svetli indikator „Donji filter“ 	Donji filter može biti <ul style="list-style-type: none"> • zapušen ostacima od tkanine • nepravilno postavljen 	<ul style="list-style-type: none"> • Očistite donji filter; vodite računa da ga nakon toga pravilno namestite. • Gurnite donji filter i pomerite pridržavajuće poluge u vertikalni položaj kako biste bili sigurni da je filter pravilno postavljen u kućištu filtera. Zatvorite poklopac.
Svetli indikator „Filter na vratima“ 	Filter na vratima može biti <ul style="list-style-type: none"> • zapušen ostacima od tkanine • nepravilno postavljen 	<ul style="list-style-type: none"> • Skinite i očistite filter na vratima; Vodite računa da ga nakon toga pravilno namestite tako da potpuno ulegne u kućište filtera. • Proverite položaj filtera na vratima; vodite računa da bude pravilno postavljen u kućište filtera.

Videti odeljak ČUVANJE I ODRŽAVANJE za pražnjenje rezervoara za vodu ili čišćenje filtera.

Dole se nalazi kratak pregled mogućih uzroka kvarova i rešenja.

Ako se problem nastavi iako ste pratili uputstva koja su dole navedena. Ukoliko se nakon toga i dalje pojavljuje indikacija greške, isključite mašinu i izvucite utikač, i kontaktirajte naš Postprodajni servis.

<i>Poruka na displeju</i>	<i>Mogući uzrok</i>	<i>Rešenje</i>
F01 do F04	Kvar dela	Okrenite selektor programa na poziciju 0/OFF i sačekajte najmanje tri sekunde.
F05 do F09	Kvar dela	Isključite mašinu i izvucite utikač. Odmah otvorite vrata i izvadite veš, kako bi toplota mogla da se rasiri. Vodite računa da ambijentalna temperatura bude između 5 °C i 35 °C. Sačekajte oko sat vremena. Priključite mašinu na električnu mrežu, ubacite veš i ponovo pokrenite program. Ukoliko se kvar nastavi, kontaktirajte Postprodajni servis.
F10 do F24	Kvar dela	Isključite mašinu i izvucite utikač. Sačekajte oko sat vremena. Uključite mašinu na električnu mrežu i ponovo pokrenite program. Ukoliko se kvar nastavi, kontaktirajte Postprodajni servis.

TRANSPORT I RUKOVANJE

! UPOZORENJE

Nikada nemojte podizati
mašinu za sušenje veša
držeći je za radnu površinu.

1. Izvucite kabl mašine za sušenje iz utičnice.

2. Proverite da li su vrata i rezervoar za vodu propisno zatvoreni.

3. Ukoliko je odvodno crevo povezano sa vašim kanalizacionim sistemom, ponovo pričvrstite odvodno crevo na zadnji deo mašine (videti Uputstvo za ugradnju).

POSTPRODAJNI SERVIS

PRE NEGO ŠTO POZOVETE
POSTPRODAJNI SERVIS

1. Proverite da li možete da rešite problem sami uz pomoć saveta datih u **VODIČU ZA REŠAVANJE PROBLEMA**.

2. Isključite uređaj, pa ga ponovo uključite kako biste videli da li je kvar i dalje prisutan.

**UKOLIKO I POSLE GORENAVEDENIH PROVERA
KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBLIŽEM
POSTPRODAJNOM SERVISU**

Za dobijanje podrške, pozovite broj prikazan na garantnoj knjižici, ili sledite instrukcije na veb stranici www.whirlpool.eu

Uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- tip i tačan model uređaja;
- servisni broj (broj iza reči Servis na pločici sa tehničkim podacima na zadnjoj strani mašine za sušenje veša).

Servisni broj je takođe naveden u garantnoj knjižici;

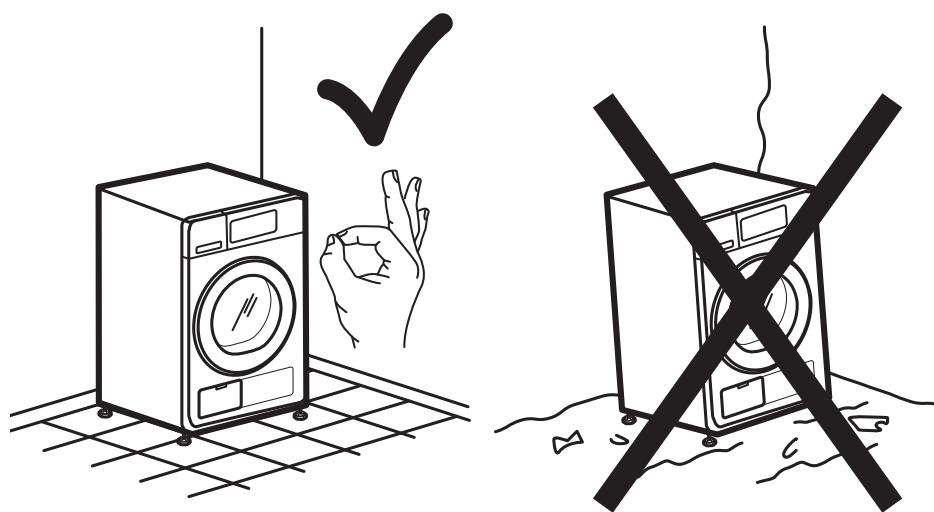
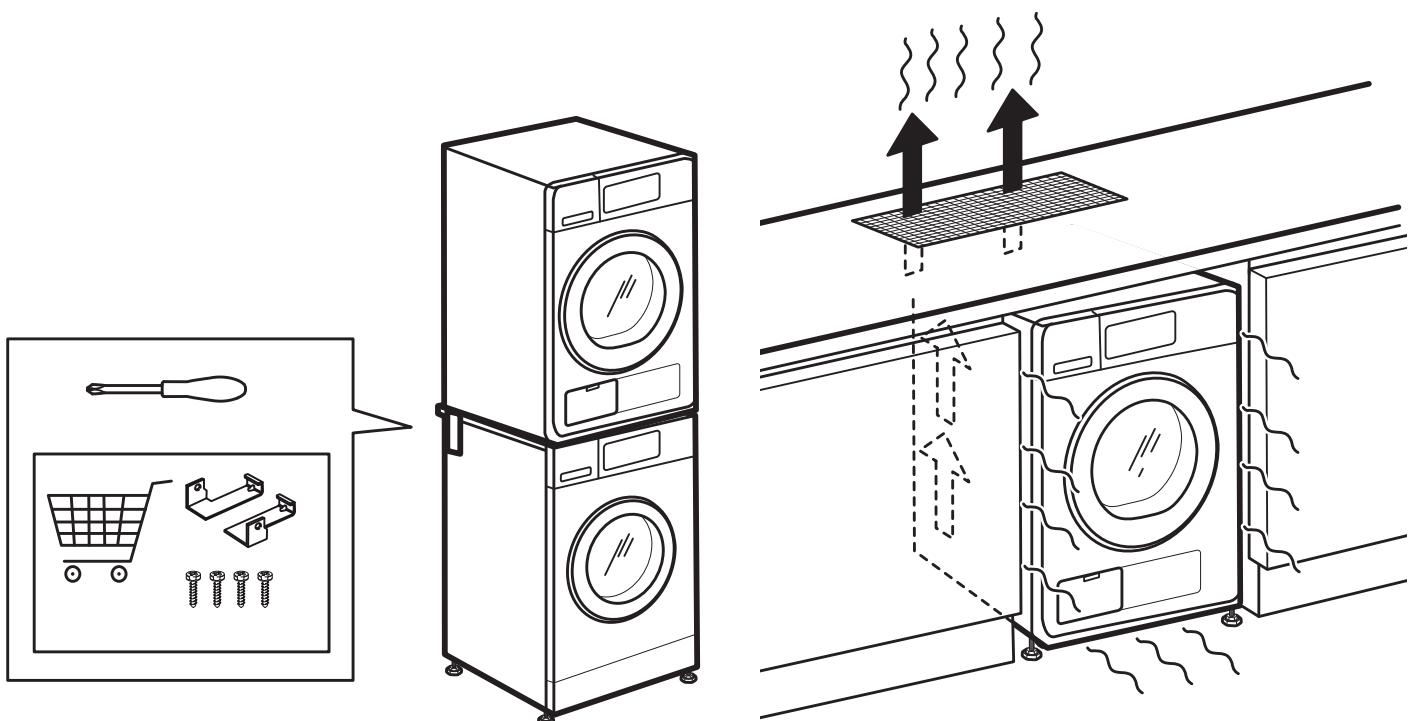
- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

S E R V I C E 0000 000 00000

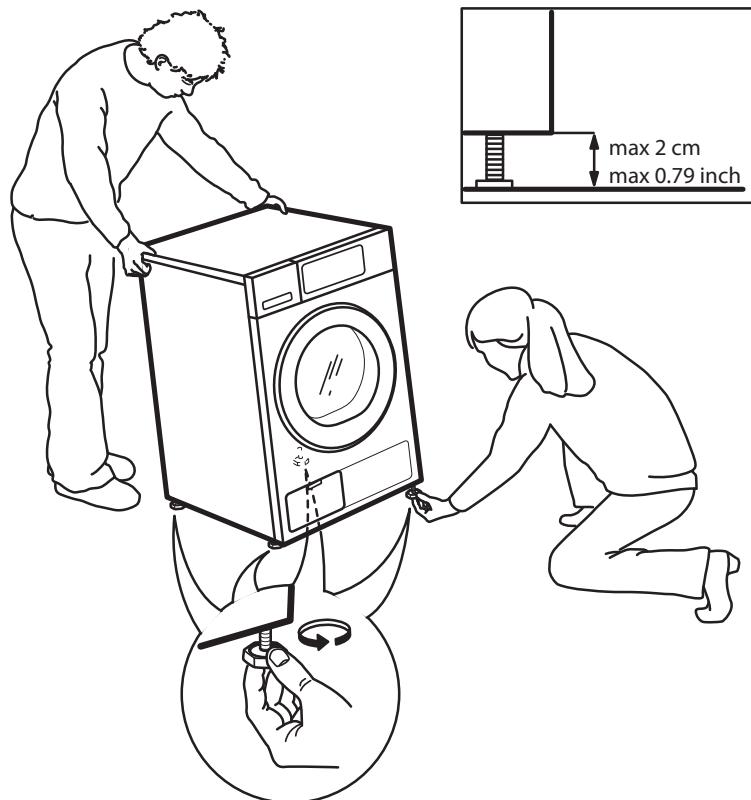


Za bilo kakve popravke, koristite naš ovlašćeni Postprodajni servis, da biste osigurali propisnu popravku i korišćenje originalnih rezervnih delova.

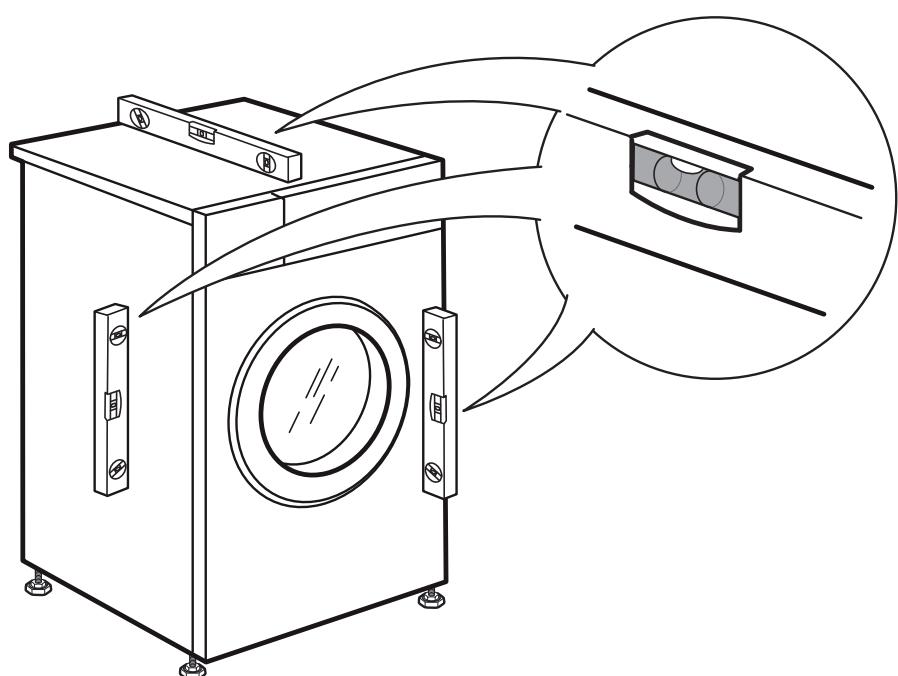
Proizvođač:
Whirlpool Europe s.r.l. Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

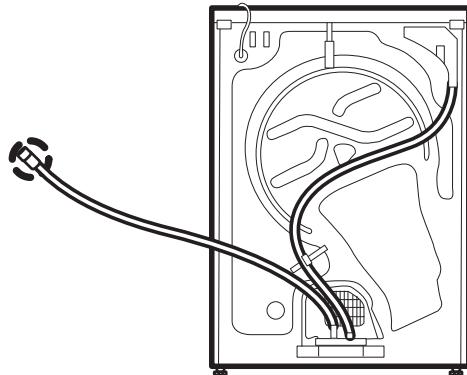
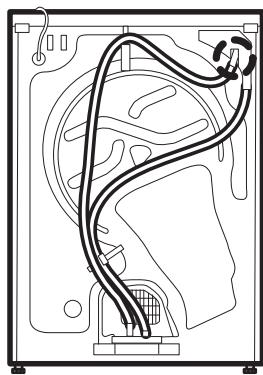
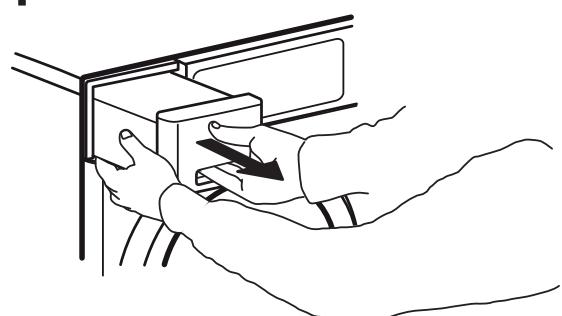
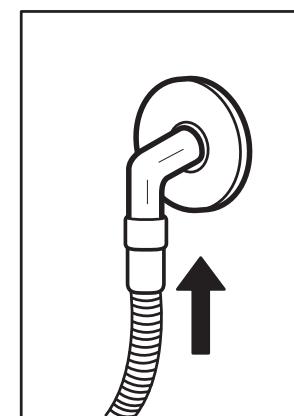
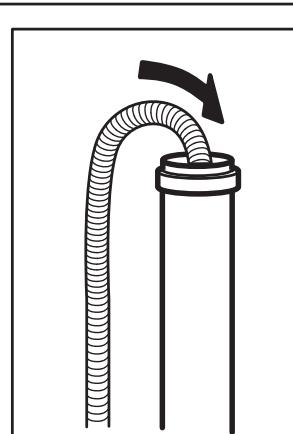
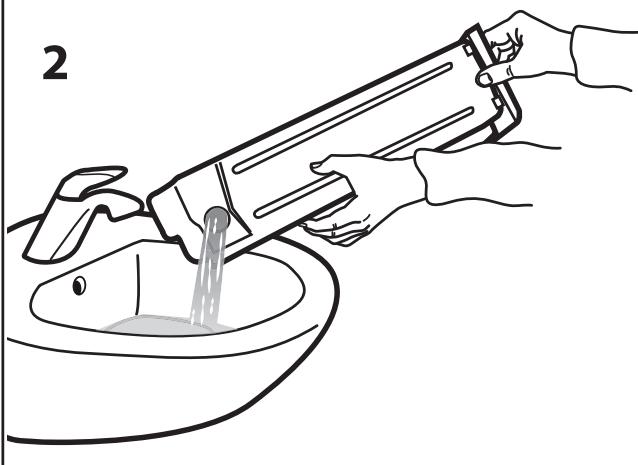
1.**2a.****2b.**

3a.

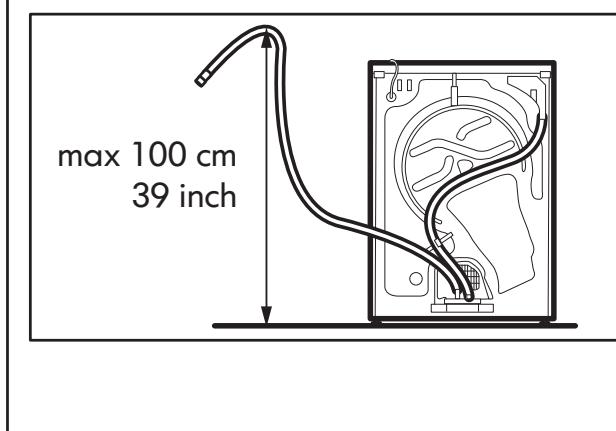


3b.

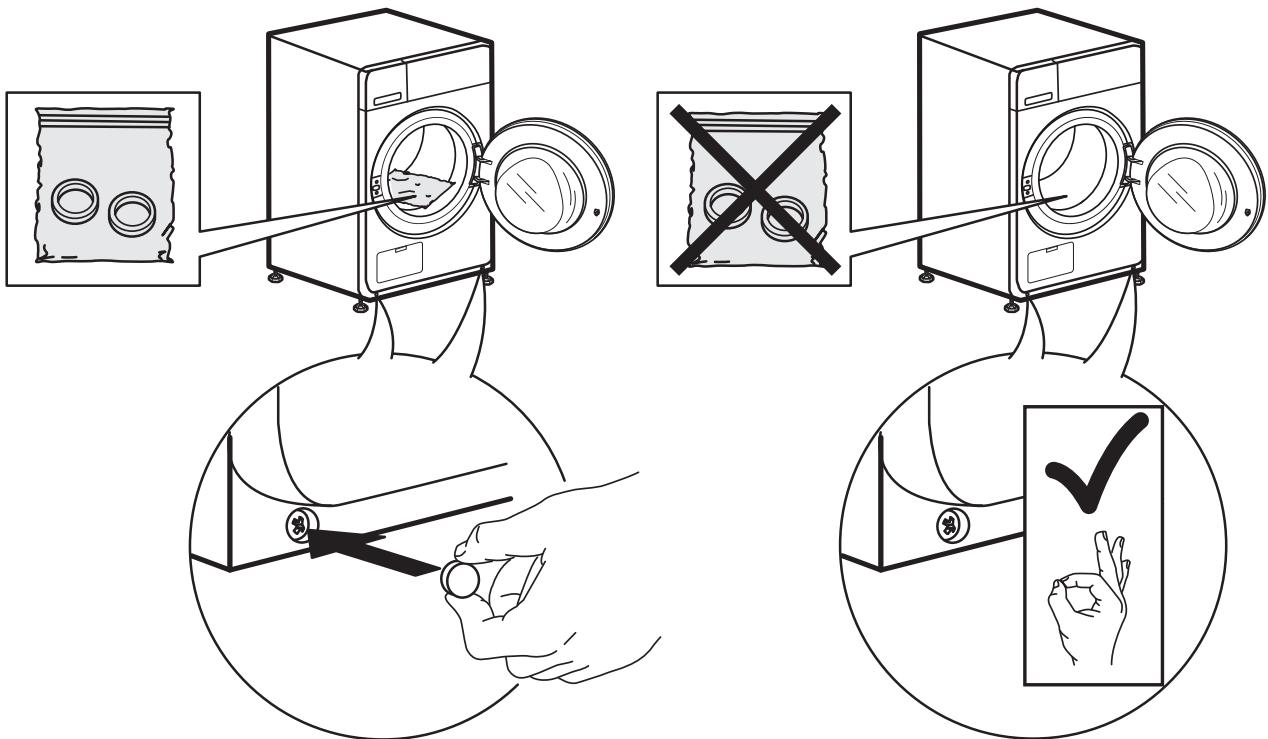


4.**1****2**

max 100 cm
39 inch

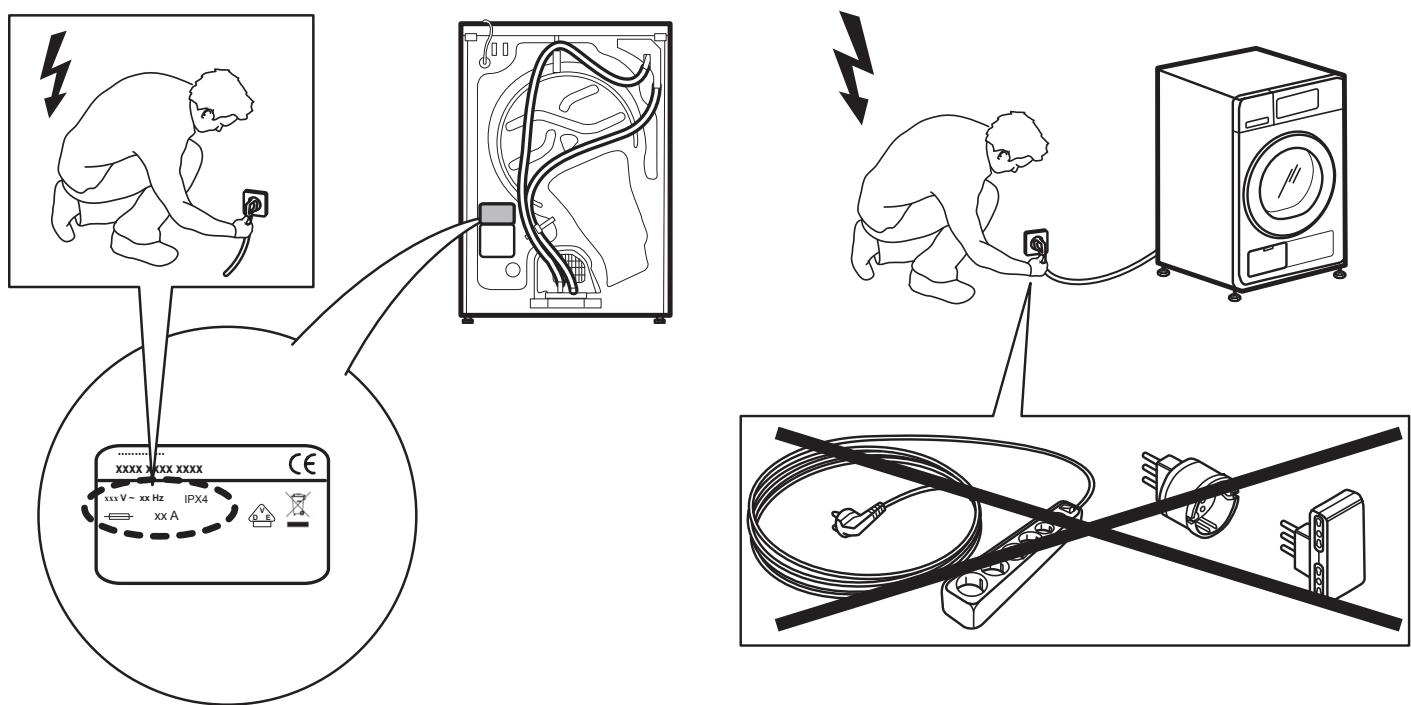


5.



6a.

6b.



400010820865